

A las 23,4 horas comenzó el sacudón



# ¡TERREMOTO!

## ESTREMECIO A CHILE

### VEINTENA DE MUERTOS

### VALPARAISO, LLAY LLAY, ILLAPEL Y COQUIMBO, LAS ZONAS MARTIRES



EN SAN PABLO 1909 se desplomó una casa. Felizmente nadie la habitaba, pues su dueño había muerto hace una semana. AL LADO: un padre, presa de pánico, bajó su guagua envuelta en una manta.

# CLARIN

*Prime junto al pueblo*

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN CHILE

9 de Julio de 1971 — Santiago, AÑO XVII N° 6.127

#### PRECIOS

#### DIAS DE SEMANA

Provincia de Santiago .. E°	1,30
Provincias .....	1,40
Aéreo Zona Norte .....	1,80
EDICION DOMINICAL	
Santiago y Provincias .. E°	2,00
Aéreo Zona Norte .....	2,40

*Valparaíso, toda la noche a oscuras*

# Nadie durmió en Stgo. y Puerto

*4 minutos duró en Quillota*



**ALLENDE VIAJA HOY AL PUERTO**

# **¡DOCE MUERTOS Y EL 20 % DE LAS CASAS EN EL SUELO, POR SISMO QUE ARRASÓ DE ILLAPEL A VALPSO!**

ALREDEDOR de la 1.25 horas, el compañero Presidente, a través de otra cadena oficial, informó al país sobre la situación chequeada en los últimos minutos.

Allende dijo que hasta ese momento las provincias más afectadas por el terremoto eran las de Coquimbo y Valparaíso, a cuyos habitantes hacía un llamado para que mantuvieron la calma y que el Gobierno había enviado al Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez; al Educador naval, Arturo Araya, y al general de Carabineros Rubén Álvarez, para que colaboraran en las labores de emergencia que estaba dirigiendo el Intendente Carlos Soya.

Anticipó que posiblemente en la mañana de hoy viajaría personalmente a Valparaíso.

Agregó que informaciones no oficiales señalaban que en Illapel el 30 por ciento de las casas estaban destruidas y que habrían doce víctimas fatales a consecuencia de los derrumbes. Sin embargo, dijo Allende, hasta el momento, por encontrarse interrumpidas las comunicaciones, no había sido posible establecer la

real magnitud de los hechos.

El compañero Presidente reiteró a la ciudadanía que mantu-

viera la calma y la confianza, más aún, cuando se había ordenado el acuartelamiento de las

fuerzas Armadas en primer grado para acudir en forma inmediata a cualquier emergencia.

## **Pánico en boites, cines, teatros de variedades y bares: piluchas del BBB apretaron en cueros**

EL FUERTE SISMO QUE a las 23.04 horas de anoche sacudió violentamente a la capital, sorprendió a miles de personas en cines, teatros, bares, restaurantes y boites, y las piluchas del Bim-Bam-Búm, que en esos momentos esperaban su turno para actuar en la revista picaresca "Operación ja ja", salieron despavoridas a la calle. En el Teatro Opera, donde trabaja la Compañía del Bim-Bam-Búm, al iniciarse el sismo actuaban "Los Crayzy's (Los locos)", que es una pareja formada por los cómicos Sergio Feito y Jorge Cruz. Al comenzar a ondular el piso y a estremecerse los muros, Jorge Cruz pidió al público asistente, que repletaba la sala, que mantuviera la calma y el orden. Sin embargo, al prolongarse y elevar su violencia el sismo, junto con apagarse las luces, se desató el pánico general y tanto los asistentes como las bailarinas que se encontraban en bikini y otras en "nada-kini", salieron gritando y llorando a la calle Huérfanos.

El sismo duró de 24 a 26 segundos, según se informó oficialmente, pero las frívolas, pese a estar poco menos que desnudas, se mantuvieron en la vía pública hasta mucho después que pasó el largo movimiento telúri-

co. Afortunadamente no hubo heridos, pese a la caída de cornizas y decoraciones que adornan dicho local.

En el resto del sector céntrico, propiamente tal, también se desplomaron pedazos de estu-

co, revoques, no así avisos luminosos, pese a que éstos estuvieron largo rato cimbrándose en sus soportes. Durante largos minutos, totalmente a oscuras, el alegre y bullicioso corazón de la ciudad fue una suerte de ciudad fantasma, porque sólo se escuchaban sollozos, lamentos, gritos, llamados y de vez en cuando la luz de un faro de un coche rompía como cuchillo las sombras que lo invadían todo.

En los cines, en las boites, en los bares y los restaurantes, el público se agolpó en las puertas de salida y debido a ello y a la quebrazón de vidrios no hubo desgracias. Por supuesto, que las salidas de emergencia fueron abiertas mucho después del movimiento sísmico. Los que más perdieron fueron los bares, restaurantes y boites, cuyos clientes, aterrizados, abandonaron sus ubicaciones y se fueron a sus respectivos hogares sin pagar el correspondiente consumo. A las 2 de la madrugada, cuando aún no se restablecía la calma, los que más lloraban eran precisamente los dueños de estos establecimientos que además de cerrar obligadamente sus puertas, perdieron millones de pesos.

Al producirse el remezón, una gran nube de polvo envolvió al centro de la ciudad causando mayor consternación entre la gente que desorientada que no hallaba para qué lado huir. Treinta minutos más tarde, el centro de Santiago fue invadido por cientos de vehículos que cruzaban la ciudad de un extremo a otro llevados por su premura en llegar pronto a sus hogares o saber lo sucedido a otros familiares domiciliados en puntos opuestos de la capital.



UN DETECTIVE con metralleta y un bombero en acción frente a la Cárcel Pública.

**Se aprovecharon del pánico reinante**

# **¡30 reos intentaron huir de la Cárcel, por los entretechos!**